CHANTIERS DE L'ATLANTIQUE

STANDARD ELEMENTAIRE **ELEMENT STANDARD**

TAMPON « CSD SLIPSIL » + FOURREAU AC. | POUR TRAVERSEE PONT ET CLOISON

DECK AND BULKHEAD PENETRATION PLUG « CSD SLIPSIL » + STEEL SLEEVE

B.51.53.E1.10	REV J
Page 1 sur 3	

PRINCIPALES UTILISATIONS

- Voir recueils Isolation des traversées TU pont et cloisons 601T001
- Réseaux frigo-vivres : voir tableau n°2.

APPLICABILITE POTENTIELLE NAVIRE

Passagers Militaire Méthanier Rapide

DOCUMENTS DE REFERENCE

Standard tube pour fourreau: A.11.12.A1.10 Standard manchon sur tuyau: B.51.32.R3.01

MATIERE / TRAITEMENT DE SURFACE

Tampon: Caoutchouc de couleur rouge

Qualité: SLIPSIL

Fourreau: Acier - TU E 250 B suivant NF A 49 211 ou ASTM A 106 suivant ANSI-B36.10 ou ST 35,8.1 suivant DIN 17175

CARACTERISTIQUES

- Les fourreaux auront un chanfrein d'entrée aux extrémités
- + peinture de protection ext./int.
- Les tampons seront graissés à la vaseline avant emboîtement

MAIN USES

- See collection insulation of deck and bulkhead penetrations pipes 601T001
- Réseaux divers sauf réseaux frigo-vivres :voir tableau n°1. Various networks except refrigeration plant networks : see board n°1.
 - Refrigeration plant networks :see board n°2.

POTENTIAL SHIP APPLICABILITY

Passengers Military LNG Tanker High speed craft

REFERENCE DOCUMENTS

Pipe standard for sleeve : A.11.12.A1.10

sleeve standard: B.51.32.R3.01

MATERIAL / TREATMENT SURFACE

Tampon: Rubber of red colour

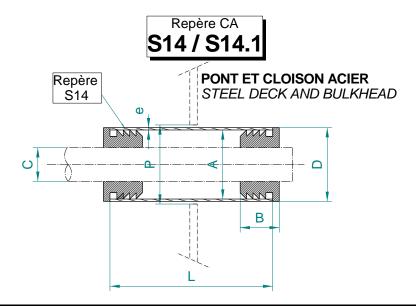
Quality: SLIPSIL

Sleeve: Steel - TU E 250 B as per NF A 49 211 or ASTM A 106 as per ANSI B36.10 or ST 35,8.1 as per

DIN 17175

CHARACTERISTICS

- The sleeve will have chanfers on both internal ends + protective paint
- The plugs will be used petroleum jelly lubricant for fitting operation



DOCUMENT DE CONTROLE - A délivrer par le fournisseur

CONTROL DOCUMENTS - To be delivered by the supplier -Certificat d'approbation de type Marine.

- Certificate of type approval Marine.

MATERIEL AVEC APPROBATION / MATERIAL WITH APPROVAL BV

Coord, Standardisation

A. SURIN

Resp. Fonction Technique B. ABGUILLERM

FABRICANT:

BEELE

LISTE DES FOURNISSEURS **ET REFERENCES AGREES CAT / SUPPLIER AND**

REFERENCE LIST CAT REGISTER

MBMI

ETAT DE LIVRAISON et DE CONDITIONNEMENT

DELIVERY AND CONDITIONNING STATUS

NORME DE REFERENCE

REFERENCE NORM

- NF A 49 211
- DIN 17 175

Rév. J: (P. GUEGAN le 16/09/2019) Modification longueur du fourreau tableau n°2 (AE0000207895)

CHANTIERS DE L'ATLANTIQUE

STANDARD ELEMENTAIRE ELEMENT STANDARD

TAMPON « CSD SLIPSIL » + FOURREAU AC. POUR TRAVERSEE PONT ET CLOISON

DECK AND BULKHEAD PENETRATION PLUG « CSD SLIPSIL » + STEEL SLEEVE

B.51.53.E1.10	REV J
Page 2 sur 3	

RESEAUX DIVERS SAUF FRIGO-VIVRES

VARIOUS NETWORKS EXCEPT REFRIGERATION PLANT NETWORKS

TABLEAU N°1

CHART N°1

	Tampon type SLIPSIL				Fourreau					REF.
Plage d' utilisation Tube	ØA x ØC	В	Masse unit. Kg	REF. OBJET Tampon	Dxe	L	Masse unit. Kg	Perçage P	REF. OBJET Fourreau	OBJET Tampon +
			ιτg	•			Ng		Tourreau	Fourreau
6 - 7	37/6-7		0.092	SA037206						9000012269
8 - 9	37/8-9		0.091	SA037207						9000012270
10 - 11	37/10-11		0.088	SA037208						9000012271
12 - 13	37/12-13		0.085	SA037209						9000012272
13 - 14	37/13-14	54	0.082	SA037210	42.4 x 2.6	120	0.3	44	SA037158	9000012273
14 - 15	37/14-15		0.079	SA037211						9000012274
16 - 17	37/16-17		0.074	SA037212						9000012275
17 - 18	37/17-18		0.072	SA037213						9000012276
20 - 21	37/20-21		0.068	SA037214						9000012277
20 - 22	55/20-22		0.211	SA037215						9000012278
24 - 26	55/24-26		0.197	SA037216						9000012279
26 - 28	55/26-28		0.191	SA037217						9000012280
28 - 30	55/28-30	66	0.184	SA037218	60.3 x 2.9	120	0.6	62	SA037159	9000012281
30 - 31	55/30-31		0.177	SA037219						9000012282
32 - 33	55/32-33		0.170	SA037220						9000012283
33 - 34	55/33-34		0.166	SA037221						9000012284
34 - 36	82/34-36		0.452	SA037222	88.9 x 3.2	160	1.1	91	SA037160	9000012285
38 - 40	82/38-40		0.434	SA037223						9000012286
40 - 42	82/40-42		0.418	SA037224						9000012287
42 - 44	82/42-44		0.397	SA037225	00.9 X 3.2					9000012288
48 - 50	82/48-50		0.345	SA037226						9000012289
52 - 54	82/52-54		0.324	SA037227						9000012290
54 - 56	107/54-56	66	0.336	SA041254	114.3 x 3.6	160	1.68	117	SA037161	9000012291
60 - 62	82/60-62		0.247	SA037228	88.9 x 3.2	160	1.1	91	SA037160	9000012292
68 - 70	107/68-70		0.461	SA041255	114.3 x 3.6	160	1.68	117	SA037161	9000012293
70 - 72	107/70-72		0.464	SA037229	114.5 X 3.0					9000012294
76 - 78	131/76-78		0.910	SA041155						9000012295
80 - 82	131/80-82		0.834	SA041156	139.7 x 4	160	2.2	143	SA041153	9000012296
84 - 86	131/84-86		0.724	SA041256	139.7 🗡	100	2.2	143	3A041133	9000012297
88 - 90	131/88-90		0.758	SA041157						9000012298
104 - 106	160/104-106		1.338	SA041257		160 160	2.9	171 222	SA037162 SA041154	9000012299
108 - 110	160/108-110		1.389	SA037233	168.3 x 4.5 219.1 x 6.3					9000012300
114 - 116	160/114-116		1.261	SA037234						9000012301
129 - 131	207/129	79	2.158	SA041258						9000012302
139 - 141	207/139-141		2.290	SA037235						9000012303
156 - 158	207/156		3.675	SA041259						9000012304
168 - 170	260/168		3.954	SA037236	273 x 6.3	160	6,6	276	SA037164	9000012305
218 - 220	260/218		1.936	SA041158	213 X 0.3	100	0,0	210	JA037 104	9000012306

LIMITES D'UTILISATION / LIMITS OF USE :

Tuyau acier et inox Steel ,stainless steel pipe.	Tuyau cuivre Copper pipe	Tuyau GRP <i>GRP pipe</i>		
Jusqu'au ∅ 219	Jusqu'au ∅104	Jusqu'au ∅ 156		
<i>Up to ∅219</i>	<i>Up to ∅ 104</i>	To Ø 156		
Pont et cloison	Pont et cloison	Pont et cloison		
Deck and bulkhead	- Deck and bulkhead	Deck and bulkhead		

CHANTIERS DE L'ATLANTIQUE

STANDARD ELEMENTAIRE ELEMENT STANDARD

TAMPON « CSD SLIPSIL » + FOURREAU AC. POUR TRAVERSEE PONT ET CLOISON

DECK AND BULKHEAD PENETRATION PLUG
« CSD SLIPSIL » + STEEL SLEEVE

B.51.53.E1.10	REV J
Page 3 sur 3	

RESEAUX FRIGO-VIVRES

REFRIGERATION PLANT NETWORKS

TABLEAU N°2

CHART N°2

Plage	Tar	npon SLIPS	type SLIP	PSIL	Fourreau acier Steel sleeve					REF. OBJET
d'utilisation Tube Pipe range of application	ØA x ØC	В	Masse Weight (Kg)	REF. OBJET Tampon Article (plug)	Dxe	L	Masse Weight (Kg)	Perçage Drilling P	REF. OBJET Fourreau Article (sleeve)	Tampon + Fourreau Article
9 - 10	37/9-10		0.080	SA042572	42.4 x 2.6				9000012250	
10 - 11	37/10-11	54	0.088	SA042544			0.408	44	SA042540	9000012251
12 - 13	37/12-13	54	0.085	SA042545						9000012252
13 - 14	37/13-14		0.090	5000002733						9000012520
15 - 16	55/15-16		0.165	SA042546					9000012253	
16 - 18	55/16-18		0.170	5000002734						9000012530
18 - 19	55/18-19		0.175	SA042547	60.3 x 2.9	160	0.655	62	SA042541	9000012254
19 - 20	55/19-20		0.180	SA042573						9000012255
20 - 22	55/20-22		0.185	5000002735						9000012531
22 - 24	70/22-24		0.318	SA042548			0.835	78	SA042542	9000012256
26 - 28	70/26-28		0.328	5000002736	76.1 x 2.9					9000012532
28 - 30	70/28-30		0.338	SA042549						9000012257
32 - 34	70/32-34		0.348	5000002737						9000012533
34 - 36	82/34-36		0.452	SA037222	88.9 x 3.2		1.1	91	SA037160	9000012258
40 - 42	82/40-42	66	0.390	SA042574						9000012259
42 - 44	82/42-44	- 66 -	0.397	SA037225						9000012260
48 - 50	82/48-50		0.410	5000002738						9000012534
52 - 54	107/52-54		0.330	SA042575			1.68	116	SA037161	9000012261
54 - 56	107/54-56		0.336	SA041254						9000012262
60 - 62	107/60-62		0.345	5000002739	114.3 x 3.6					9000012535
62 - 64	107/62-64	0.355 0.365 0.910 0.915 0.758 0.760	0.355	5000005220	250	0			5000005198	
64 - 66	107/64-66		0.365	5000005221						5000005199
76 - 78	131/76-78		0.910	SA041155						9000012263
78 - 80	131/78-80		0.915	SA042576	1		440	64044450	9000012264	
88 - 90	131/88-90		0.758	SA041157	139.7 x 4	0.7 X 4	2.2	143	SA041153	9000012265
92	131/92		SA042577						9000012266	
104 -106	160/104-106	79	1.200	SA042578	160 2 v 4 5		2.0	171	SA037162	9000012267
108 -110	160/108-110		1.389	SA037233	168.3 x 4.5		2.9			9000012268